

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΡΒΑΚΗΣ.

Ίωάννης ὁ Ανδρέου ὁ Βαρβάκης, μέλος τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Συμβουλίου τῆς Ρωσσίας, ἐγεννήθη ἐν τῇ μικρᾷ νήσῳ Ψαρᾶ ἐν ἔτει 1750, καὶ ἀνετράφη παρὰ τοῖς ἑαυτοῦ γονεῦσιν. Οὐδεμιᾶς δὲ τοῦ μοίρησεν ἀνωτέρας παιδείας διά τε τὴν τότε ἔλλειψιν σχολείων καὶ τὴν τῶν δεσποζόντων Ὀνωμανῶν καταπίεσιν, πλήν τινος στοιχειώδους μανῆσεως, ἦν ἐκτήσατο ναυτιλλόμενος ἐπὶ τοῦ πλοίου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. Μετὰ τὸν θάνατον δὲ τούτου κληρονομήσας μικρὸν πλοιάριον καὶ τινα περιουσίαν ἐξηκολούθησε τὸ πάτριον ἐπάγγελμα.

Άλλὰ σὺν τῇ περιουσίᾳ ταύτη ἐκληρονόμησε καὶ τὸ κατὰ τῶν δυναστῶν τῆς πατρίδος πάτριον μίσος. Δι' ὃ καὶ ὅτε Αἰκατερίνα ἡ Β' ἐκήρυξε τὸν κατὰ τῆς Τουρκίας πόλεμον αὐτεπάγγελτος ὁ Βαρβάκης, ὥμα τῇ ἐμφανίσει εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἀρχιπέλαγος τοῦ ὑπὸ τὸν ναύαρχον Ὁρλώφ ῥωσσικοῦ στόλου, ἐξοπλίσας ἰδίοις ἀναλόμασι μικρὸν δύκροτον, προσῆλθεν εἰς τὴν ῥωσσικὴν ὑπηρεσίαν. Αριστεύσας δὲ κατὰ τὴν ἐν Τσεσμὲ ὑπὸ τῶν Ρώσων πυρπόλησιν τοῦ Ὀνωμανικοῦ στόλου θέτειον τοῦ βανιμοῦ ὑπολοχαγοῦ.

Εἰρήνης γενομένης, ὁ Βαρβάκης ἐξητήσατο παρὰ τοῦ Ρώσου ναύαρχου ἵνα μεταβάτει ἐγκαταστῇ εἰς ῥωσσικόν τινα λιμένα τοῦ Εὔξείνου ἐμπορίας χάριν. Άλλ' ἐνῷ διήρχετο

διὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, οἱ Ὀνιμανοὶ, παρ’ οἵς γνωστὸν  
ἥν ἦδη τὸ ἡρωϊκὸν αὐτοῦ ὄνομα, τὸ μὲν πλοῖον, τὸ δίκροτον  
ἔκεινο, μετὰ πάσης τῆς ἐν αὐτῷ περιουσίας αὐτοῦ κατέσχον,  
αὐτὸν δὲ κατεδίωξαν δεινὰ ἀπειλοῦντες, καὶ μόλις διεσώνη  
καταφυγὴν παρὰ τῷ Ῥώσῳ πρέσβει, ὃστις ἔξαπέστειλεν  
αὐτὸν ἀσφαλῶς εἰς τὴν Ῥωσίαν. Ἀλλὰ γυμνωνίες ἀπάσης  
αὐτοῦ τῆς περιουσίας, ἀπεφάσισεν ἵνα προσελήνῃ τῇ Αὔτο-  
κρατείᾳ Αἰκατερίνῃ πρὸς ἐπίτευξιν χάριτός τινος. Διὰ τὴν  
ἀκραν δὲ αὐτοῦ ἔνδειαν, ἥναγκάσνη ἵνα πεζῇ μεταβῇ εἰς τὴν  
μητρόπολιν τῆς Ῥωσίας, ἕνθα ἡ Αὔτοκράτειρα ἐδωρήσατο  
αὐτῷ 1,000 φλωρία καὶ τι ὑπούργημα ἐν τῷ νομῷ τῆς Ἀστρα-  
χάνης ὅπου μετέβη.

Ἐν Ἀστραχάνῃ δὲ αἱ ἀρεταὶ καὶ τὸ μεγαλεπήβολον τοῦ  
ἀνδρὸς ἦνεγκον αὐτὸν εἰς ὑψηλὴν περιωπήν· κανότι τῇ μὲν  
δραστηριότητι αὐτοῦ ὠνησάμενος τὰ παρὰ τὸν Κασπίον θά-  
λασσαν ἀλιεῖα, προῆλθεν εἰς πλοῦτον, τῇ δὲ ἀκρᾳ αὐτοῦ εὐ-  
νύτητι καὶ ὁξυνοίᾳ ἥδιστην ὑπουργημάτων ἐν οἷς διεκρίνη,  
κατ’ ἐπανάληψιν αἰρενεῖς ὑπὸ τῶν εὐγενῶν τῆς χώρας —  
Προεστάμενος (Maréchal de la noblesse).

Εἰς πολλοὺς δὲ πλοῦτος οὐδὲν ὅλο ἐστὶν ἢ μέσον πρὸς  
νεραπείαν κενοδόξου φιλαυτίας καὶ ἐπιπολαίων ὁρέζεων κόρεσιν:  
τῶν ὁψιπλούτων δὲ μάλιστα οἱ πλεῖστοι ἐπιλανθανόμενοι τῆς  
προτέρας τύχης καὶ εἰς μόνην τὴν τρυφὴν καὶ μαλακότητα  
ἀφιέμενοι, οὐδέποτε τείνουσι χεῖρα ἀρρωγὸν τοῖς πάσχουσιν.  
Ἀλλ’ οὐδεὶς βεβαίως δύναται ἐλέγξαι κατὰ τοῦτο τὸν "Ελ-  
ληνα, ἀείποτε ἀκμαῖον τηροῦντα τὸ φιλάνθρωπον, μάλιστα δὲ  
τὸ φιλόπατρι. Ὁπόσοι τῶν δικογενῶν, διὰ μυρίων στερήσεων  
καὶ μόχλων κτησάμενοι πλοῦτον, ἀφιέρωσαν αὐτὸν εἰς ἐκτέ-  
λεσιν ἀγανακτοργῶν σκοπῶν, καὶ ὠφελεῖαν τῆς πατρίδος! Ἐν

πᾶσιν ὅμως ἀστὴρ φαεινὸς διαλάμπει ἡ ευγενὴς καὶ εὐεργετικωτάτη ψυχὴ τοῦ ἀοιδίμου Βαρβάκη. Πολλὰ καὶ ποικίλα εἰσὶ τὰ ἀγανά, ἀπερ ἀφειδῶς ἔχοργησεν εἰς τε τὴν ἀλλοδαπὴν, ἥν ὡς ἄλλην πατρίδα ἡσπάσατο, καὶ εἰς τὴν γενέτειραν αὐτοῦ γῆν Ἑλλάδα. Ἐφηγούμενοι δὲ τὰ κατὰ τὸν ἄνδρα, οὐ νομίζομεν ἄπο σκοποῦ, ἵνα παρακατιόντες ἐκνίσερωμεν λεπτομερέστερον τὰς χυριωτέρας τῶν ἀγανοεργιῶν, αἵτινες κοσμοῦσιν αὐτοῦ τὴν μνήμην. — Κατὰ τα ἔτη 1788 καὶ 1800 ἀνήγειρεν εἰς τὸν ἐν Ἀστραχάνῃ ναὸν τῆς Εἰσόδου Αωδωνοστάσιον λίνειον, καὶ τρεῖς ἐν τῇ πόλει ἔκτισε γεφύρας ἔυλίνας, ᾧ μίαν ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Κουτούμ, δαπανήσας ὑπὲρ τὰς 23,000 δρουβλίων.

Τῷ Περσῶν διολοφονησάντων τῷ 1805 παρὰ τὴν πόλιν Βοτεοῦ τὸν ἀρχιστράτηγον τοῦ ἐν Ἰβηρίᾳ στρατοῦ πρέγκηπα Τσιτσιάνωφ, ἡ Κυβέρνησις ἔχρησε ταχείας ἀποστολῆς τῶν πρὸς πολέμον ἐπιτηδείων, ἐνῷ ὁ βωσσικὸς στόλος ἀπῆν τοιασσοπορῶν. Ὁ δὲ Βαρβάκης ἐπαγρυπνῶν πάντοτε εἰς τὰ συμφέροντα καὶ τὴν τῷ τοῦ δευτέρας αὐτοῦ πατρίδος Ἄρσενας, οὐδόλως ὕκνησεν ἀναπληρώσαι τὸ ἐλλεῖπον; καὶ πάραντα ἐκφορτώσας τὰ ἕδια αὐτοῦ πλοῖα τῶν ἐν αὐτοῖς ἐμπορευμάτων, μετεκόμισε δωρεὰν εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον ἀπαντα τὰ τοῦ πολέμου, ὑποστὰς οὕτως οἶκοντεν τὴν ἐκ τῆς γενναιότητος ταύτης προελάνονταν ζημίαν, μείζονα τῶν 20,000 δρουβλίων.

Τὸ ἐπόμενον ἔτος δεινὸς ἐμάστιξ λοιμὸς τὴν χώραν καὶ πληνίας ἐργατῶν ἐρχομένων εἰς Ἀστραχάνην ἐκ τῶν βιοτείων ἐπαρχιῶν πρὸς βιοπορισμὸν, κατατρυχομένων ὑπὸ τῶν στερήσεων καὶ μηδὲ εἰς τὰς ἐστίας αὐτῶν δυναμένων ἐπανελανεῖν, ἔμενον ἀστεγοι καὶ ταλαιπωρούμενοι ὑπὸ τοῦ νοσήματος. Ἀλλ' ὁ φείποτε γενναιός καὶ εὐσπλαγχνος Βαρβάκης προ-

νέων παρέσχε τῇ ἀναρωπότητι ἀρρώγον χεῖρα, μετατρέψας εἰς  
ἔνοδοχεῖον τὸν ἐν Ἀστραχάνῃ ἔύλινον οἶκον αὐτοῦ, καὶ συ-  
στήσας ἐν αὐτῷ νοσοκομεῖον ὑπὲρ 50 ἀστενῶν, οὓς παρέσχεν  
ἀνέτως πάντα τὰ χρειώδη. Ἀλλὰ τοῦ μιάσματος διαδοθέν-  
τος εἰς τὸν ἀστενεῖ, μενὸν ὅλας τὰς ληφθείσας προφυλάξεις,  
ἔδεισε κατ' αἴτησιν τῆς ἀρχῆς ἵνα οἱ πάσχοντες μετανε-  
χθῶσιν εἰς τὸ τῆς πόλεως δημόσιον νοσοκομεῖον, κανὸν εὐρυχω-  
ρότερον, ἥντα διπάνη τοῦ Βαρβάκη ἐκτηκολούθησαν περιναλ-  
πόμενοι οἱ νοσοῦντες, σπερ καὶ πρό. 15,000 ρουβλίων ἔδα-  
πανήθησαν πρὸς τὸν ῥηθέντα σκοπόν.

Ἀλλ' ἵνα καταστήσῃ διαρκές τὸ θεάρεστον ἔργον, ὅπερ  
μετὰ τοσούτου δῆλου ἀνεδέξατο πρὸς περιναλψιν τῶν πα-  
σχόντων, γέγειρε τὸ ἐπιὸν ἐτος 1807, ἀντὶ τῆς ἔυλίνης αὐτοῦ  
οἰκίας, λίστην νοσοκομεῖον περιέχον 50 κλίνας, καὶ παρ'  
αὐτῷ ναὸν, διπάνησας πρὸς τοῦτο ὑπὲρ τὰς 75,000 ρουβλίων.  
Ἇς μόνιμον δὲ κληροδότημα τοῦ τε ῥηθέντος νοσοκομείου,  
καὶ τοῦ ἐν Μόσχᾳ ὑπάρχοντος Βρεφοκομείου παρακατέθηκε  
παρὰ τῇ Τραπέζῃ 40,000 ρουβλίων.

Οὐχ ἡσσονα δὲ μέριμναν ἐπεδείκνυεν ὃ ἀνήρ πρὸς τὸν  
καλλωπισμὸν καὶ τὴν εὐπρέπειαν τῶν ιερῶν ναῶν τοῦ Χρι-  
στού. Τῷ 1808 φανδόμησε λαμπρὸν καθηυστάσιον ἐν τῷ εἰς  
Ἀστραχάνην ναῷ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου διπάνησας  
137,000 ρουβλίων.

Εἰς τὸ κέντρον τῆς αὐτῆς πόλεως ὑπάρχει ἐκπαλαιί διώ-  
ρυξ ἐκτάσεως δύο βερστῶν καὶ ἡμίσεος, ἣτις πρὸ πολλοῦ μὴ  
καναριζομένη τῶν ἐν αὐτῇ συσσωρευμένων ἀκανθαρισῶν, κα-  
νίστατο δι' ὅλου τοῦ ἐτούτου πηγὴ δυσωδίας ὄκρας καὶ μιάν-  
σεως, προκαλούσῃς λοιμώδη νοσήματα, ὑφ' ὧν οἱ κάτοικοι  
ἐμαστέζοντο καὶ ἐδεκατίζοντο. Καίτοι δὲ πρὸς θεραπείαν

τοῦ δεινοῦ μέγα ἀπητεῖτο χρηματικὸν ποσὸν ὃ γενναιός Βαρβάκης οὐδόλως ἐδίστασεν ἵνα ὑποστῇ πᾶσαν νίνοίαν πρὸς διαφύλαξιν τῆς ὑγείας τῶν περιουσούντων, καὶ ἐν βραχεῖ ἐξετελέσνῃ τὸ ἔργον. Ἐλλὰ τὸ ἐκ τούτου προκύψαν εὑεργέτημα οὐδόλως περιωρίσνῃ μέχρι τοσούτου. Κανότι μετὰ τὸν ἔκκαθαρσιν, πλωτῆς γενομένης τῆς διώρυγος, ἵνα καταστήσῃ καὶ ἐν ἄλλοις χρήσιμον, θῆνασεν αὐτὴν μετὰ τῶν ποταμῶν Βόλγα καὶ Κουτούμ, ἐξ ᾧ αὕτη ἔσχε τὴν ἀρχὴν, καὶ κατεσκεύασε λαμπρὰς προκυμαίας κανί' ὅλον τὸ μῆκος, καὶ γεφύρας ἐπ' αὐτῆς ἔυλίνας τέσσαρας. Τὰ ἔργα δὲ ταῦτα πρὸς τῇ διευκολύνσαι τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς συγκοινωνίας τῶν παροχνίων κατοίκων, οὐχ ἦττον συνεβάλοντο καὶ πρὸς ὠραῖσμὸν τῆς πόλεως, καὶ τόποι τῶν δημοσίων περιπάτων ἐγένοντο. Γενναιοτάτη ἦν ἡ μετὰ πολλοῦ ζήλου ὑπὸ τοῦ Βαρβάκη καταβληθεῖσα δαπάνη 600,000 ρίουβλίων, ἥτις προστιθεμένη εἰς τὰς προγενεστέρας αὐτοῦ πρὸς τὴν πόλιν χάριτας ἐξηγεῖται, πόσον εὐλόγως ἐτίμων καὶ ἡγάπων οἱ κάτοικοι τῆς χώρας τὸν μέγαν τοῦτον εὑεργέτην, ἀφ' οὗ καὶ τὴν διώρυγα ταύτην ἐπωνόμασαν Βαρβάκειον.

Οὐ πέρ τῶν καλῶν ὅμως ζῆλος ἦν ἀνεξάντλητος παρ' αὐτῷ. 50,000 ρίουβλίων ἐδαπάνησε τῷ 1814 πρὸς ἐπισκευὴν τῆς Μητροπόλεως τῆς Ἀστραχάνης, καὶ 40,000 προσήνεγκε τῷ 1815 πρὸς ἀνοικοδομὴν τῶν ἐτοιμορρόπων τειχῶν τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Νικολάου.

Τέλος ὁ ἐπισκεπτόμενος τὰ Καυκάσια κανορᾶ καὶ βαλανεῖον αὐτόντι κείμενον δαπάνη τοῦ αὐτοῦ οἰκοδομηνόν.

Ἐλλὰ προβεβηκὼς ἦδη ὁ Βαρβάκης καὶ πάσχων μετέβη πρὸς ἀνάρρησιν εἰς Ταϊγάνιον, πόλιν πολλῷ εὐχραστέραν καὶ ὑγιεινοτέραν τῆς Ἀστραχάνης. Ἐγκαταστὰς δὲ οὐ διέλειψε

παρέχων καὶ ἐνταῦνα τεκμήρια τῆς φιλανθρωπίας καὶ μεγαλοδωρίας αὐτοῦ . . . Εὔσεβὴς ὁ πρὸς τὰς θεῖας ὁ μέγας οὗτος ἀνὴρ καὶ μὴ ἀνεχόμενος ὅρῶν τους ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ὅμοιοις αὐτοῦ "Ελληνας διὰ τὴν τῆς βωσσικῆς γλώσσης ἀγνοεῖν εἴστερημένους ναοῦ Ιδίου καὶ πνευματικοῦ πατρὸς, ὅπερ κατελύπτει τὴν ἀγανήν αὐτοῦ καρδίαν, ἐπενίμησεν ἵνα θεραπεύσῃ τὴν διττὴν ταύτην ἀνάγκην, καὶ οὕτω τῇ συναινέσει τῆς Ἀρχῆς ἡ πόλις ἐκοσμήθη τῷ 1813 διὰ μεγαλοπρεποῦς καὶ εὐρέος ναοῦ, ὅνπερ μετ' οὐ πολὺ ἀφιέρωσε τῷ Ἅγιῷ Τάφῳ, ἵνα ταῖς αὐτοῦ προσόδοις βοηθῶνται τὰ ἔκει μοναστήρια. Ἡ ἀφιέρωσις αὕτη τῇ παραστάσει τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Πωσσίας ἐπεκυρώθη δι' αὐτοκρατορικοῦ διατάγματος ἔχοντος ως ἑδονῆς.

"Ο ἐν Ταϊγανίῳ Ἐλληνικὸς ναὸς μετατρέπεται εἰς μοναστήριον Β' τάξεως ὀνομασίᾳ Ἱεροσολυμικὸν Ἀλεξανδρεῖνον, ὅπως ἐσφελεῖ ὑπόκειται τῷ Ἅγιῷ Τάφῳ. Ἐξέσται δὲ τῷ τῶν Ἱεροσολύμων Πατριάρχῃ ἐκλέγειν πρὸς διεύθυνσιν αὐτοῦ ἀνὰ πᾶσαν πενταετίαν Ἀρχιμανδρίτην, ὃν ἀποστελεῖ σὺν τοῖς ἀκολούθοις αὐτοῦ."

Πρὸς οἰκοδομὴν τῆς Μονῆς ταύτης τῶν περὶ αὐτὴν κτίρων καὶ πάντα ἐν γένει καλλωπισμὸν ἐδαπάνησεν 600,000 διουβλίων, ἐπροίκισε δὲ αὐτὴν καὶ ἐτέραις 60,000 διουβλίων πρὸς συντήρησιν αὐτῆς, κατατεθέντων τῷ Ἐπιτροπικῷ βουλευτηρίῳ Μόσχας.

Ἐγένοντο δὲ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ τῷ 1815 καὶ ἐκτότε κατὰ τὰ διατεταγμένα πέμπεται παρὰ τοῦ Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων "Ἐλλην ἀρχιμανδρίτης, ἐκτελῶν τὴν θείαν μυσταγωγίαν. Ἡ ἐπὶ τῆς βωσσικῆς γῆς ἐγκανέβρυσις τῆς Μονῆς ταύτης καὶ ἡ ἀφιέρωσις αὐτῆς ὑπὸ τοῦ εὐσεβοῦς

κληροδότου τῷ Αγίῳ Τάφῳ, νέον ὑπάρχει τεκμήριον τοῦ ιεροῦ δεσμοῦ τοῦ ἀρρήκτως ἐνοῦντος τὰς δύω ἀδελφὰς Ἐκκλησίας, Ἑλληνικὴν καὶ Ρωσσικὴν, ἐν μιᾷ καὶ μόνῃ.

Εὗς τινα τῶν μεσημβρινῶν νομῶν τῆς Ρωσσίας ἀναγκαία κανίστατο ἡ σύστασις Ἑλληνικοῦ σχολείου πρὸς ἐκπαίδευσιν ἕκανων αὐτόνει ὁμογενῶν νέων. Ὁ πάντοτε πρόνυμος εἰς πᾶν ἄγανόν καὶ κοινωφελέα, νῦν δὲ καὶ ὑπὸ διακαοῦς φιλοπατρίας φλεγόμενος, ἅτε δὴ τοῦ ἔργου ἀφορῶντος τὸν φωτισμὸν τῶν ὁμογενῶν αὐτοῦ, κατέβαλλεν 20,000 ρουβλίων τῷ 1817 πρὸς ἐκπαίδευσιν τῆς ὁμογενοῦς νεολαίας. Πρὸς τὸν αὐτὸν δὲ σκοπὸν ἴδρυσε τὴν ἥτι καὶ νῦν σωζομένην σχολὴν ἐν Κασαρείᾳ τῆς Καππαδοκίας.

Πλεῖστοι ὅσοι τῶν δυστυχῶν δυογενῶν ἐτηροῦντο κανειργμένοι ἐν ταῖς εἰρηταῖς τῆς Κωνσταντινουπόλεως χρεῶν ἔνεκα. Ὁ εὔσπλαγχνος ἀνὴρ ἐξαποστέλλει τῷ 1819 ἐκ Ταϊγανίου τῷ Οἰκουμενικῷ Πατριάρχῃ τρία πλοῖα πλήρη σίτου, ὅπως χρήσηται τῷ ἀντιτίμῳ πρὸς ἀπότισιν τῶν χρεῶν καὶ ἀπελευθέρωσιν τῶν δυστυχῶν τούτων. Ἡ εὐεργεσία αὕτη ἰσοτιμήση πρὸς 60,000 ρουβλίων.

Κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος μετέτρεψεν εἰς Πτωχοτροφεῖον μίαν τῶν ἴδιων αὐτοῦ λιθίνων οἰκιῶν πρὸς περίπλακψιν τῶν πενήτων τῆς πόλεως Ταϊγανίου, δαπανήσας ὑπὲρ τὰς 25,000 ρουβλίων. Πρὸς διαρκῆ δὲ τοῦ ἴδρυματος συντήρησιν προσδιώρισε τοὺς τόκους 200,000 ρουβλίων, ἀπερικατέστησε εἰς τὸ ἐν Αἴκατερινοσλαύη δημόσιον ταμεῖον.

"Οτε δ' ἐπέστη ἡ ὥρα τοῦ ιεροῦ ἀγῶνος, καὶ ἡ φωνὴ τῆς Ἑλλάδος προσεκάλει τὰ ἀπανταχοῦ τέκνα, ἵνα συνεργήσωσιν εἰς ἀπελευθέρωσιν αὐτῆς ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ, ἐν τοῖς πρώτοις ὁ Βαρβάκης ἐνήργησεν ὡς γνήσιον τῆς πατρίδος τέκνον·

καὶ τῷ μὲν Ἡγεμόνι Ὑψηλάντῃ προσήνεγκεν 100,000 ρουβλίων, αὐτὸς δὲ ίδιᾳ ἐφωδιάζει διὰ πάντων τῶν ἀναγκαίων ὅπλων καὶ χρημάτων τοὺς ἀπερχομένους εἰς τὸν ἀγῶνα ὅμογενεῖς. Πληροφορηθεῖς δὲ ὅτι οἱ Πελοποννήσιοι ἐστεροῦντο χρημάτων καὶ πολεμοφόδίων ἔπειμψε πάραυτα πρὸς αὐτοὺς τῷ 1822 100,000 ρουβλίων ἀξίας ὅπλα καὶ τὸ ἐπιόν ἔτος 200,000 ρουβλίων διὰ τοῦ ἀρχιμανδρίτου τῆς ἐν Ταϊγανίῳ μονῆς. Συγχρόνως δ' ἀπέστειλεν ἕκακνὰ φορτία σέτου εἰς Φαρέρα πρὸς διατροφὴν τῶν ἐνδεῶν κατοίκων καὶ τοῦ στρατοῦ.

Ταῦτα πάντα ὅμως οὐδόλως ἐξήρκεσαν εἰς τὸ μετριάσαι τὸν πρὸς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ἀσβεστον ἔρωτα· ἀλλ' ἐπειώμησε καίτοι προβεβηκάς καὶ πάσχων ἵνα αὐτοπροσώπως μεταβῇ εἰς τὴν πάσχουσαν καὶ αἴμοσταγῇ Ἐλλάδα, ὅπως ἐκ τοῦ σύνεγγυς παράσχηται αὐτῇ πᾶσαν βοήθειαν. Ἐλλὰς δὲ πάντα κατέβαλε ζῆλον πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ὅμογενῶν ὑπὸ μυρίων κατατρυχομένων τότε βασάνων.

"Οτε δὲ κατὰ τὴν οἰκτρὰν καταστροφὴν τῶν Φαρέρων οἱ κάτοικοι μετώκησαν εἰς Μονεμβασίαν, καὶ οἱ πλεῖστοι ἐστεροῦντο τῶν πάντων, καὶ αὐτῶν τῶν ἐνδυμάτων, δὲ Βαρβάκης ἐνέδυσεν αὐτοὺς, ἐφοδιάσας ἕνα ἔκαστον τοῖς ἀναγκαίοις χρήμασι πρὸς συντήρησιν.

Αφιχνεῖς δὲ εἰς Ναύπλιον κατέβαλεν 25,000 ρουβλίων πρὸς θύρους τῆς διὰ δημοσίας συνεισφορᾶς ἀνεγειρομένης σχολῆς.

Αναγκαιοτάτη κατὰ τὸν ἀγῶνα ἐκρίνεται γάρ τὸν Ἐλλήνων ἄλωσις τοῦ φρουρίου τῆς Μεσίνης· ἀλλ' ἐπειδὴ γάρ τὸν Ἐσνικὴν Κυβέρνησις ἔχρητο τῷ στρατῷ εἰς ἔργα ἔτι μᾶλλον τούτου κατεπείγοντα, οὗτος συστήσας ίδιᾳ δαπάνῃ τάγμα στρατοῦ, καὶ διορίσας τὸν ἀργηγὸν, ἐκελευσεν ἕνα πολιορκῆ τὴν πόλιν.

Τέλος δὲ Βαρβάκης οὐνήσκων ἐπεσφράγισε τὴν θεράν αὐτοῦ ἀποστολὴν, ἀπασαν σχεδὸν τὴν χρηματικὴν αὐτοῦ περιουσίαν συμποσουμένην εἰς 1,400,000 δρουβλίων καταλιπὼν εἰς τὴν φίλην αὐτοῦ πατρίδα Ἑλλάδα. Μετήλλαξε δὲ τὸν βίον ἐν ἔτει 1825 τῇ 10ῃ τοῦ μηνὸς Ἱανουαρίου· ἀλλ' ἡ μνήμη τοιούτου ἀνδρὸς παραμενεῖ ἀνάγνωτος ἐσφείλει καὶ ἀγήρως. Εἶναι ἔχοι πολλοὺς τοὺς μιμητὰς καὶ παρὰ τοῖς λοιποῖς ὅμογενέσιν, οὓς ἡ ἔτι οἰκτρὰ τῆς πατρίδος τύχη ἀπομακρύνει τῶν κόλπων τῆς γλυκυτάτης ἥμῶν μητρός. "Ιδε τὴν εἰκόνα αὐτοῦ εἰς τὸ Ἐπινικὸν Ἡμερολόγιον τοῦ ἔτους 1867 σελίδα 64 (α).

A. II.

(α) Ιδε περὶ τῶν ὁστέων του ἀξιόλογον διατριβὴν τοῦ λογίου Ἀρχιμανδρίτου Κατραμῆ δημοσιευθεῖσαν ἐν τῇ Ηανδώρᾳ.